Pays-d'Enhaut Région

VOTRE AVENIR, NOTRE ENGAGEMENT

Rapport d'activité 2013

vaud.ch
RÉGION DU LÉMAN

Photographies: couverture - Festival au Pays des Enfants Château-d'Œx / dos - La Colline du Temple vue de nos bureaux, Pays-d'Enhaut Région

Sommaire

1. Mot du président 3

2. Chiffres clés 5
2.1 Evolution démographique 5
2.2 Evolution de l'emploi 5

3. Organisation 6

4. Activités 2013 9
4.1 Mise en œuvre de la stratégie Alpes vaudoises, vision 2020 9
4.2 Economie 10
4.3 Cadre de vie et société 14

5. Communication 16
5.1 Représentations 16

6. Aides financières 17
6.1 Tableaux récapitulatifs des aides LADE / LPR, 2013 17
6.2 Fonds d'équipement touristique du Pays-d'Enhaut (FET-PE) 17
6.3 Fonds pour l'encouragement de l'économie régionale (FER) 18

7. Comptes 19
7.1 Bilan consolidé 2013 19
7.2 Comptes d'exploitation 2013 19
7.3 Rapport de vérification des comptes 2013 du FET-PE 20
7.4 Budget 2014 de Pays-d'Enhaut Région 20

8. Annexes 21
8.1 Comptes Pays-d'Enhaut Région 21
8.2 Comptes marque Pays-d'Enhaut, Produits Authentiques 23
8.3 Comptes Passeport Vacances 24
8.4 Comptes Fonds d'équipement touristique Pays-d'Enhaut 25
8.5 Membres 26

Impressum

Edition
Pays-d'Enhaut Région, Place du Village 6, 1660 Château-d'Oex
Tél. +41 26 924 72 80
info@pays-denhaut.ch
www.pays-denhaut.ch

Rédaction
Eveline Charrière, François Margot, Dorine Morier, Estelle Mottier, Pierre Mottier

Commande
Sur internet www.pays-denhaut.ch, rubrique Communication

Impression
Imprimerie de Château-d'Oex, Route de la Ray 16, 1660 Château-d'Oex

Mai 2014

1. Mot du président

Chers amis du Pays-d'Enhaut,

Après le choc des votations sur la Lex Weber et la nouvelle loi sur l'aménagement du territoire, notre région se trouve dans une position délicate dans l'attente des règlements d'application.

Les effets de cette situation sont que de nombreux projets de constructions ont démarré dans l'urgence et la précipitation, sans avoir forcément de clients pour l'achat de ces biens. D'où une multitude d'objets à vendre sur le territoire du Pays-d'Enhaut, à des prix souvent bien trop élevés, puisqu'ils étaient prévus pour de la résidence secondaire. De plus, d'autres investisseurs potentiels attendent également de voir comment la situation évolue, ce qui bloque bien des projets, même de transformations.

Du côté du tourisme, même si la situation semble s'améliorer au niveau suisse, pour notre région, l'embellie, précaire, est surtout due au manque de lits hôteliers.

Si notre offre pour l'événementiel est très attractive, de nombreuses manifestations luttent pour leur survie à long terme avec la difficulté de pérenniser le sponsoring, d'augmenter la fréquentation et les nombreux bénévoles nécessaires pour l'organisation de celles-ci.

On déplore également la difficulté pour les commerçants de remettre leur activité et, pour d'autres de tout simplement survivre, d'où la fermeture de certains d'entre eux l'année passée. Même si ceci n'est pas propre au Pays-d'Enhaut, là aussi, la situation est préoccupante.

Même pour les non-initiés, il est évident que pour notre agriculture, tout ne va pas sans problèmes. Les exigences sont toujours plus grandes pour nos exploitations alors que nos frontières restent ouvertes à des produits non tracés et fabriqués dans des conditions sans comparaisons avec les nôtres.

Pour toutes ces raisons, il y a toujours autant d'activités au sein de votre association régionale et beaucoup de travail pour les membres du comité, les commissions et groupes de travail qui œuvrent sans compter tout au long de l'année.

Pas de recette miracle, mais beaucoup de personnes qui ne sont pas simplement spectateurs inactifs et défaitistes, mais qui osent prendre les problèmes à bras le corps et qui n'hésitent pas, même en cas d'échec, à remettre l'ouvrage sur le métier.

Ils sont tellement nombreux que je ne peux les citer nommément, mais j'aimerais par ces quelques lignes, rendre hommage à leur travail et à tout le temps consenti pour le bien de la communauté. Il faut également relever la signature du rapport Vision Alpes vaudoises 2020 par dix communes et deux organismes de développement économique : elle est le fruit d'un vaste chantier et d'un travail de concertation à une échelle exceptionnelle.

Si nous ne détenons de loin pas toutes les solutions à nos problèmes, votre association régionale reste donc malgré tout optimiste pour les années à venir pour les raisons suivantes :

- du côté de la construction, de gros projets tels que la nouvelle gare de Château-d'Oex et le collège vont donner un dynamisme à toute la région, même si beaucoup de travaux ne sont malheureusement pas adjugés aux entreprises du pays
- de plus, nous avons sur notre territoire un parc immobilier vieillissant qui nécessitera un entretien important
- afin de pallier au manque de logement pour les familles de la région, une coopérative et des projets commencent à prendre forme
- si la situation des hôtels semble toujours aussi critique, des réouvertures sur Château-d'Oex et Rougemont sont imminentes avec une offre de parahôtellerie et de chambres d'hôte attrayante
- un programme de festivités et manifestations toujours aussi étoffé, avec en point d'orgue une première édition du festival des enfants très encourageante, et là encore, de nombreux bénévoles prêts à relever le défi
- malgré des fermetures, un nombre de commerces qui reste le plus dense du canton, ceci en comparaison à notre population et également des entreprises dynamiques et formatrices.

Et pour ceux qui en douteraient, je vous encourage à participer à nos conférences 6A7, à l'occasion de celles-ci une entreprise de la région se présente et nous sommes à chaque fois étonnés de la diversité et de la qualité de ses prestations.

La marque *Pays-d'Enhaut Produits Authentiques* est toujours aussi présente avec des producteurs et ambassadeurs motivés et innovants. Les nombreux prix récoltés durant ces dernières années démontrent que le travail et la persévérance sont récompensés car, pour toujours plus de consommateurs, la qualité de notre alimentation est primordiale.

De plus, de nombreux projets tous aussi intéressants les uns que les autres sont en gestation. Bien sûr, ils ne verront pas tous le jour, mais ils démontrent, si cela était encore nécessaire, la vitalité de notre belle région.

Comme vous le constatez, que de beaux défis à relever, avec votre aide nous irons plus loin, faites donc connaître notre association et encouragez votre entourage à rejoindre nos rangs.

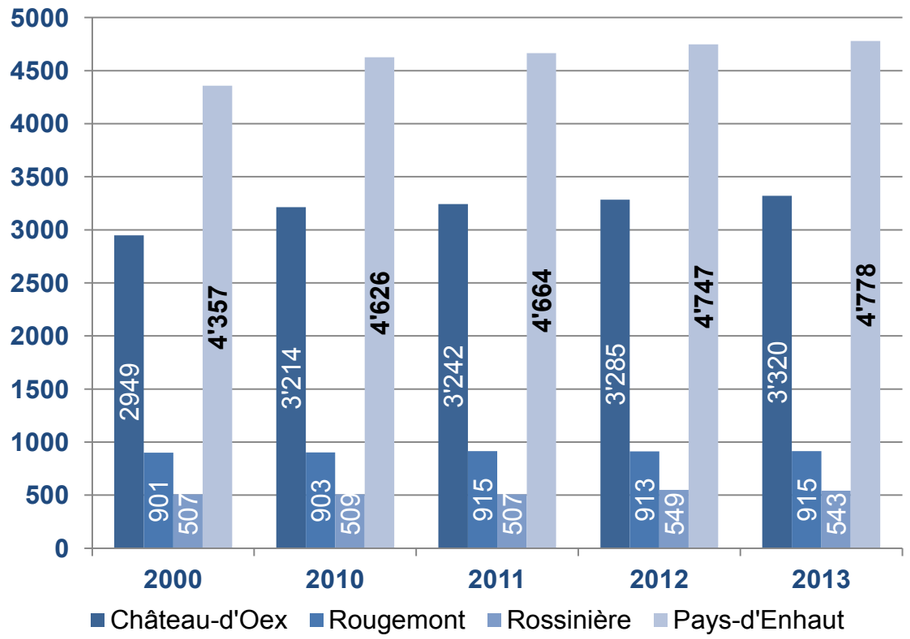
Pierre Mottier
Président

Château-d'Oex, mai 2014

2. Chiffres clés

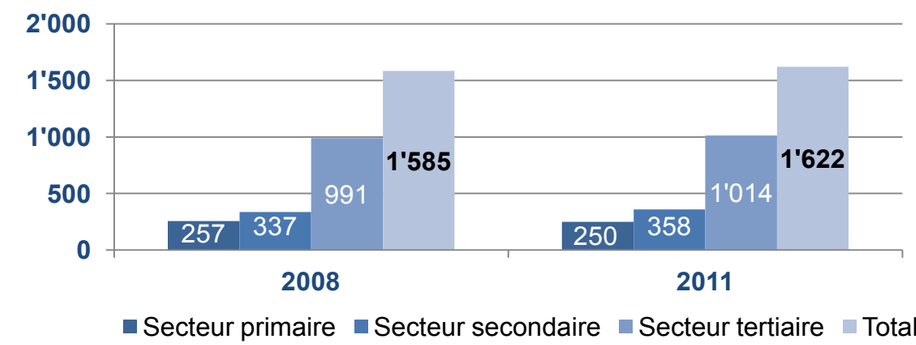
2.1 Evolution démographique, habitants domiciliés au 31.12

Source : SCRIS

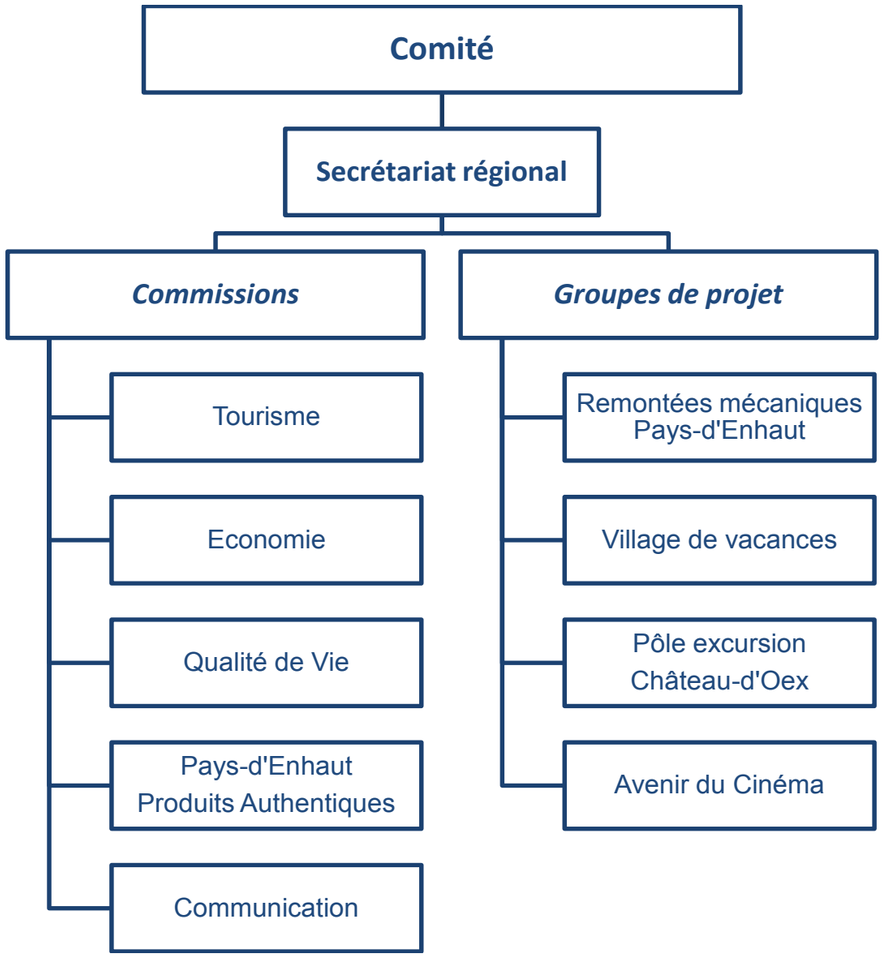


2.2 Evolution de l'emploi, équivalents plein temps selon les secteurs économiques, Pays-d'Enhaut

Source : SCRIS



3. Organisation



Composition du comité (état au 31.12.13)

Comité	
Pierre Mottier	Président
Charles-André Ramseier	Délégué municipal de la commune de Château-d'Oex
François Jaquillard	Délégué municipal de la commune de Château-d'Oex
Jean-Pierre Neff	Délégué municipal de la commune de Rossinière
André Reichenbach	Délégué municipal de la commune de Rougemont
Pierre-Alain Chabloz	Membre
Louis Paschoud	Membre
Frédéric Zulauf	Membre

Composition des commissions statutaires (état au 31.12.13)

Economie	**Tourisme**	**Qualité de vie**
Frédéric Zulauf	Charles-André Ramseier	Philippe Randin
Pascal Bertholet	Armon Cantieni	Marie-Jeanne Allegri
Eveline Charrière	Nicole Favre	Marina Andres
François Margot	François Margot	Patricia Blum
Daniel Martin	Christine Pilet	Alfred Bornet
	André Reichenbach	Francine Bornet
	Steve Beck (CITAV)	Eric Fatio
		Christine Frei
		Gwenaëlle Jacot-Guillarmod
		François Margot
		Sophie Margot
		Estelle Mottier
		Florinda Mourelle
		Nathalie Schafer
		Myriam Stucki Tinouch

Composition des commissions non-statutaires (état au 31.12.13)

Produits Authentiques	**Communication**
Jean-Claude Rosat	Louis Paschoud
François Andrey	Eveline Charrière
Michel Beroud	François Margot
Jean-Philippe Blum	Antonin Scherrer
Pierre Buchillier	
Eveline Charrière	
Michel Combremont	
Nicole Favre	
Mikael Henchoz	
Maurice Henchoz	
Michel Isoz	
Alice Isoz	
Laetitia Jacot	
Charlotte Landolt	
François Margot	
Pierre-François Mottier	
Aimée Raynaud	

L'assemblée générale a eu lieu le 13 juin 2013 à l'Hôtel de Ville de Rossinière à laquelle ont participé 39 membres.

Au 31 décembre 2013, Pays-d'Enhaut Région comptait 187 membres.

Le comité a siégé à 8 reprises durant lesquelles il a dû se prononcer sur les diverses aides au financement (LADE[1], FER[2], FET-PE [3]cf § 5), statuer sur les projets présentés par le secrétariat régional et décider du suivi à donner aux diverses sollicitations externes.

[1] LADE : loi cantonale sur l'appui au développement économique
[2] FER : Fonds pour l'encouragement de l'économie régionale
[3] FET-PE : Fonds d'équipement touristique du Pays-d'Enhaut

Le secrétariat régional assume les tâches opérationnelles de Pays-d'Enhaut Région, selon les objectifs fixés dans la stratégie régionale 2012 – 2017. Cette mission est prise en charge par les ressources humaines suivantes :

- François Margot, conseiller régional (50%)
- Eveline Charrière, déléguée à la promotion économique (60%)
- Mary-Jo Rossier (jusqu'au 25 novembre 2013) et Dorine Morier (dès le 1er décembre 2013), secrétaire-caissière (20%)
- Mikael Henchoz, coordinateur des manifestations *Pays-d'Enhaut Produits Authentiques* (20%)

Les commissions statutaires (tourisme, économie, qualité de vie) ou non (produits authentiques, communication) sont définies sous la responsabilité du comité. Les activités 2013 se résument ainsi :

- tourisme : 7 membres, 7 séances
- économie : 5 membres, 4 séances
- qualité de vie : 15 membres, 2 séances
- Pays-d'Enhaut Produits Authentiques : 17 membres, 5 séances
- communication : 4 membres, n'a pas siégé

Le comité d'organisation du **Passeport vacances** (6 personnes) s'organise de manière autonome, il se réfère à la commission qualité de vie.

Plusieurs **groupes de travail** ont œuvré durant l'année 2013. A relever en particulier :

- remontées mécaniques Pays d'Enhaut : 11 membres, 1 séance
- village de vacances : 10 membres, 1 séance
- pôle d'excursion de Château-d'Oex : 10 membres, 7 séances
- avenir du cinéma : 7 membres, plusieurs séances jusqu'à la constitution du comité et de l'association CinEden

Les **contributions communales** en lien avec Pays-d'Enhaut Région en 2013 sont les suivantes :

Contributions communales annuelles relatives à Pays-d'Enhaut Région et aux instruments régionaux de promotion économique	
Contribution au secrétariat régional	15.— par habitant
Contribution au Fonds pour l'économie régionale (fonds FER)	5.— par habitant
Contribution au Fonds régional d'équipement touristique (fonds FET-PE)	30% du produit de la taxe de séjour et de la taxe de résidence secondaire

4. Activités 2013

La stratégie régionale 2012 – 2017 a été approuvée par le comité de Pays-d'Enhaut Région, les 3 Municipalités du Pays-d'Enhaut ainsi que par le Département cantonal de l'économie et du sport. Elle présente 4 objectifs qui se déclinent en 12 axes stratégiques. Le *programme d'actions* qui en découle définit les pistes d'actions prioritaires pour l'allocation des ressources propres à Pays-d'Enhaut Région, la mobilisation des soutiens potentiels de la LADE et de la LPR[4] et les efforts de concertation et de mobilisation des communes. Il n'a ni un caractère exhaustif ni un caractère contraignant.

Mise en œuvre de la stratégie touristique Alpes vaudoises, vision 2020	➢ développer l'hébergement ➢ consolider l'office du tourisme régional et intégrer DMO Alpes vaudoises ➢ réaliser le projet *masterplan remontées mécaniques Alpes vaudoises*, en particulier les Monts Chevreuils ➢ clarifier et réaliser le positionnement de l'offre touristique ➢ consolider et repositionner les infrastructures touristiques
Economie	➢ mettre en œuvre les projets liés au pôle santé du Pays-d'Enhaut ➢ diversifier et développer le tissu économique ➢ réaliser de nouvelles zones de développement économiques ➢ valoriser les ressources primaires et des produits du terroir
Cadre de vie et société	➢ développer l'offre de logements primaires ➢ préserver et valoriser le patrimoine
Gouvernance régionale	➢ mettre en œuvre une concertation régionale, déclinée en 4 actions distinctes

4.1 Mise en œuvre de la stratégie Alpes vaudoises, vision 2020

Les dossiers **Alpes vaudoises 2020** et CITAV sont des dossiers qui ont demandé un gros engagement encore en 2013. Le dossier Alpes vaudoises 2020 a été validé le 11 juillet 2013 et transmis au Département cantonal de l'économie par le comité de pilotage DMO Alpes vaudoises, dont les 10 Municipalités concernées. Ce dossier très important pour l'avenir touristique de l'ensemble de la région propose une centaine de mesures dans les domaines du tourisme 4 saisons, de l'hébergement, de la mobilité et des domaines skiables. La participation régulière du Pays-d'Enhaut aux activités de la CITAV, tant pour le développement de l'offre que pour la promotion, contribue à un indispensable changement de perspective pour faire face à l'évolution du tourisme au niveau local comme au niveau international.

Le projet de **pôle d'excursion de Château-d'Oex** a pour ambition de créer un pôle d'attraction capable de capter une partie du potentiel exceptionnel qui sera donné par la nouvelle gare de Château-d'Oex et le nouvel horaire du Golden Pass à partir de fin 2016. Dans un premier cercle, au cœur de Château-d'Oex, ce pôle regroupe le Musée du Vieux Pays-d'Enhaut, la fromagerie de démonstration du Chalet, l'Espace Ballon et la colline du Temple. Une étude de faisabilité conduite par Mathieu Thibaut Rose et Elsa Olu a démontré qu'un centre international du découpage à la gare de Château-d'Oex n'était pas réalisable, mais qu'il existait un véritable potentiel de développement des activités touristico-culturelles au centre de Château-d'Oex. L'agrandissement du Musée devrait permettre de mettre l'accent souhaité sur l'art du papier découpé et une mise en commun réfléchie des atouts et ressources des différents partenaires devrait permettre d'atteindre les objectifs visés.

[4] LPR : loi fédérale sur la politique régionale

Plusieurs recommandations concrètes sont entre les mains des partenaires et l'expérience très réussie du train du fromage durant l'hiver 2013-2014 est un réel encouragement à poursuivre le travail en collaboration étroite avec Pays-d'Enhaut Tourisme. L'élargissement de cette coopération sur l'ensemble du Pays-d'Enhaut, avec la visite des caves de l'Etivaz et celles des villages de Rougemont et Rossinière, confère un potentiel supplémentaire à ce projet de dynamisation du tourisme d'excursion sur 4 saisons, en parfaite adéquation avec le positionnement spécifique de l'offre du Pays-d'Enhaut, pays de patrimoine culturel au sein des Alpes vaudoises, conforme à la promesse d'un parc naturel régional.

Malgré le travail intensif du groupe de travail et le dossier de qualité présenté à la direction de Reka le 6 février 2013, Château-d'Oex n'a pas été retenu pour y accueillir un nouveau **village de vacances** ; le terrain propriété de la commune de Château-d'Oex étant idéalement situé pour y prévoir une structure d'hébergement de ce type, de nouveaux contacts ont été établis afin de trouver un nouveau partenaire. A fin 2013, ces démarches sont toujours en cours.

4.2 Economie

Appui aux entreprises

Le service d'appui aux entreprises est l'une des missions que l'organisme régional assure par le biais de la déléguée à la promotion économique. Il s'agit d'un service chargé d'informer et d'aiguiller les entreprises et porteurs de projets régionaux dans les phases de création de projets ou d'entreprises, de développement ou de transmission.

En 2013, ce service a été sollicité lors d'environ 30 rendez-vous et à de très nombreuses reprises par téléphone ou courriel. Il a notamment permis d'apporter un soutien et fournir des informations sur les thématiques suivantes :

- la recherche de fonds
- la recherche de terrains ou de locaux
- l'information sur les différentes formes juridiques et démarches administratives
- l'aide au montage de dossiers

Le soutien aux entreprises s'est également traduit par différents outils :

- la *bourse d'emploi* sur www.pays-denhaut.ch qui a pour objectif de soutenir les entreprises dans leur recherche de personnel
  - 36 postes publiés en 2013 (42 en 2012)
  - 5117 personnes ont visionné les offres d'emploi en 2013 (5754 en 2012)
  - page internet la plus visitée
- la base de données des entreprises sur www.pays-denhaut.ch avec une mise à jour mensuelle (350 visites en 2013, 468 en 2012)
- les pages économiques sur www.pays-denhaut.ch/pays-ou-entreprendre régulièrement adaptées (694 visites en 2013, 866 en 2012)
- les cours d'appui aux apprenti/es connus sous le nom de *AppApp* et qui ont pour objectif de favoriser la réussite des apprentissages et la qualification des jeunes sur le marché du travail : ce programme existe sur la quasi totalité du territoire vaudois et désormais aussi au Pays-d'Enhaut. La formule consiste à réunir les apprenti/es par matière et par groupe de 3 ou 4 personnes. Alors que ce programme rencontre un grand succès ailleurs dans le canton, aucun groupe n'a pu être ouvert pour l'instant au Pays-d'Enhaut, par manque de demandes homogènes.

En outre, la commission économie de Pays-d'Enhaut Région est chargée de préaviser les aides financières au titre du Fonds pour l'encouragement de l'économie régionale (FER). En 2013, 6 dossiers ont fait l'objet d'une analyse et d'un préavis présenté au comité de Pays-d'Enhaut Région chargé de la décision.

Diversification économique

Les conditions cadres sont aujourd'hui réunies pour offrir un contexte de travail intéressant combiné avec une qualité de vie qui n'est plus à démontrer ainsi que des services de base à la population assurés. Ainsi,

- le centre artisanal du Pays-d'Enhaut va prochainement permettre de disposer de surfaces intéressantes et idéalement situées pour accueillir de nouvelles entreprises
- le pôle santé du Pays-d'Enhaut créera des emplois qualifiés dans les domaines administratifs, de gestion et du domaine médical ; le pôle santé pérennise l'offre sanitaire à la population locale ainsi qu'aux hôtes de passage
- les différentes initiatives en cours sur la question du logement permettront à terme d'offrir sur le marché des appartement à loyers abordables.

Fort de ces constats, la commission économie dispose dès lors d'instruments pour mener à bien des actions permettant d'attirer de nouvelles entreprises au Pays-d'Enhaut. Pour comprendre ces mécanismes et envisager les pistes à suivre, elle s'est rendue le 3 décembre 2013 à la Vallée de Joux pour échanger sur cette question avec une autre région périphérique du canton. L'Association pour le Développement des Activités Economiques de la Vallée de Joux (ADAEV) qui nous recevait pour l'occasion a permis d'apporter un éclairage sur des réalités en partie similaires aux nôtres ainsi que de prendre connaissance des spécificités liées à l'économie horlogère prédominante et de la main-d'œuvre frontalière y relative. L'échange avec le directeur et plusieurs membres du comité de l'ADAEV a notamment permis d'aborder des questions telles que la création d'emplois, l'attractivité de la région pour la main-d'œuvre qualifiée, l'offre en logements primaire, le financement de projets et l'expérience du village industriel du Chenit. De part et d'autre, ce partage d'expériences s'est révélé très positif avec une volonté de poursuivre l'échange à l'avenir.

A noter également que le 21 août 2013, la commission économie a présenté le fonctionnement et les activités de la promotion économique de Pays-d'Enhaut Région aux membres du groupe de travail Gstaad 2020+ au Saanenland. Leur objectif consiste à réfléchir à la manière de développer une structure de promotion économique telle que nous la pratiquons au Pays-d'Enhaut. Cette rencontre a été très constructive et il est prévu de maintenir un échange régulier.

Finalement, les membres de la commission économie s'engagent tout au long de l'année à réaliser un travail de réseautage et de mise en contact avec le tissu économique, travail essentiel et fort important qui a porté ses fruits à de nombreuses reprises déjà, à relever en particulier le rôle central qu'elle a joué avec l'arrivée des partenaires privés pour le projet de centre artisanal du Pays-d'Enhaut.

Ce travail se poursuivra en 2014 avec notamment l'organisation d'un *forum* réunissant des acteurs économiques pouvant apporter un regard pertinent sur les enjeux et le potentiel d'installations de nouvelles entreprises au Pays-d'Enhaut.

6A7 du Jeudi

Les 6 conférences *6A7 du Jeudi* ont pour objectif de réunir les entrepreneurs et la population en général autour de thématiques d'actualité. Cette plateforme sert à l'échange et au réseautage et permet également à une entreprise à venir présenter ses activités et ainsi réaliser une action de promotion.

Le programme 2013 a réuni 287 personnes, un nombre en légère augmentation en comparaison aux années précédentes (266 en 2012).

Programme 2013 des 6A7 du Jeudi

21 mars	Bases et enjeux de la politique agricole 2014-2017 appliquée au canton de Vaud
25 avril	Changements climatiques : quel avenir pour les destinations touristiques des Alpes vaudoises ?
30 mai	Parrainage, sponsoring, mécénat : mode d'emploi
26 septembre	Coopérative énergétique du Pays-d'Enhaut
31 octobre	Application de la Lex Weber
29 novembre	Transgoldenpass et nouvelle gare à Château-d'Oex

Participation à des projets régionaux

- le projet **Pôle santé du Pays-d'Enhaut** revêt une importance capitale pour le maintien d'une offre sanitaire de qualité dans la région. Mené sous l'égide de la Commune de Château-d'Oex, le comité de pilotage composé de 14 membres s'est réuni à 9 reprises en 2013 ; il est présidé par M. Christian Daenzer, Municipal et la coordination est assurée par Pays-d'Enhaut Région. Le Service de la santé publique du canton de Vaud a confirmé par courrier du 4 avril 2013 que les 2 projets présentés pour le Pays-d'Enhaut (Maison d'accueil Praz-Soleil et Cogest'ems SA) font partie du programme intentionnel d'investissements du Conseil d'Etat vaudois pour une réalisation durant la législature 2012-2017. Cette confirmation a permis au projet de Pôle santé du Pays-d'Enhaut d'entrer dans la phase de préparation du concours d'architecture, dont le lancement est prévu au printemps 2014 ;

- le projet de **centre artisanal du Pays-d'Enhaut** a pris un tournant décisif en 2013. Le co-financement de la phase d'étude via la LADE et les retours positifs des entreprises locales suite à la présentation publique du 21 mai 2013 ont conforté les entreprises JPF Construction SA et Gruyère Energie SA à poursuivre les démarches en vue de sa réalisation. Pays-d'Enhaut Région apporte son soutien dans les diverses phases de ce projet.

Promotion de la marque régionale Pays-d'Enhaut Produits Authentiques
La marque régionale *Pays-d'Enhaut Produits Authentiques* regroupe 11 producteurs à fin 2013, avec l'adhésion du restaurant et fromagerie de démonstration Le Chalet.

5 nouveaux produits ont été labellisés en 2013 :
- le Tchivra la pyramide cendrée bio, de l'exploitation Tchivra Sàrl
- le Tchivra la bûche bio, de l'exploitation Tchivra Sàrl
- le pavé du parc, de la fromagerie Fleurette Sàrl
- le Chalet bio, du restaurant et fromagerie de démonstration Le Chalet
- la saucisse sèche fumée bio, de l'exploitation Le Sapalet Sàrl

Les 3 premiers produits ont également reçu le label Produit des Parcs suisses.
A fin 2013, la marque *Pays-d'Enhaut Produits Authentiques* compte 80 produits.

En 2013, les produits de la marque Pays-d'Enhaut ont été présentés à 26 manifestations. Les stands sont tenus soit par la marque régionale (7 manifestations) soit par les producteurs qui assurent une promotion de celle-ci.

Promotion des produits à des manifestations, 2013	
SwissExpo, Lausanne	Désalpe, L'Etivaz
Rallye du Goût, Château-d'Oex	Comptoir de Morges
Confrontation européenne Holstein, Fribourg	Marché des fromages, Thoune
Agrobiorama, Lausanne	Inauguration du magasin *Le Birous*, Liège
Marché de Pâques, Château-d'Oex	Slowfood, Zürich
Poya d'Estavannens	Marché bio, Saignelégier
Les Herbettes en fête, Charmey	Marché de fromages, Huttwil
Fête de la tomate, Carouge	Salon suisse des Goûts et Terroirs, Bulle
Festival *Au Pays des enfants*, Pays-d'Enhaut	Foire aux sonnailles, Romainmottier
Meeting Cox, Château-d'Oex	Portes ouvertes des caves, Chardonne
Marchés villageois, Rougemont	Lefatec, Bâle
Comptoir Suisse, Lausanne	Marché des saveurs et artisans, Martigny
Concours suisse des produits du terroir, Courtemelon	Accueil des hôtes, Château-d'Oex

Les commerces et restaurants **ambassadeurs** de la marque sont des partisans convaincus des produits du terroir damounais. Ils s'engagent à les proposer régulièrement dans leur établissement et à en promouvoir la découverte auprès de leur clientèle. A fin 2013, il s'agit de :

- 9 commerces (dont 1 à Liège en Belgique)
- 6 restaurants
- 3 chambres d'hôtes : cette nouvelle catégorie permet de promouvoir les produits au petit-déjeuner

Plusieurs producteurs se sont vus décerner une **médaille** durant l'année 2013. Avec ces prix, c'est encore une fois toute la recherche de qualité et l'innovation des producteurs de la région qui est récompensée. Ces prix font honneur aux labels Pays-*d'Enhaut Produits Authentiques* et *Parcs suisses* :

- le Gruyère bio AOP de la Fromagerie Bio Les Moulins, médaille d'or à l'International Cheese Awards, juillet 2013 à Nantwich (GB)
- le K-Ré et la Tomme Fleurette de la Fromagerie Fleurette à Rougemont, médaille d'or pour le premier et d'argent pour le second produit dans le cadre du Mondial du Fromage, juin 2013 à Tours (F)
- L'Etivaz AOP de la Coopérative des producteurs de fromages d'alpages L'Etivaz AOP, médaille d'argent au Concours suisse des produits du terroir, septembre 2013 à Courtemelon (JU)
- Tchivra la pyramide cendrée de Tchivra Sàrl à Rossinière, médaille d'argent au Concours suisse des produits du terroir, septembre 2013 à Courtemelon (JU)

De plus, l'Agroprix 2013 a été remporté par l'exploitation fermière Le Sapalet Sàrl à Rossinière. Ce projet a séduit le jury qui lui a décerné le 1er prix !

Plus d'informations sur www.pays-denhaut.ch, rubrique *Produits Authentiques.*

4.3 Cadre de vie et société

La commission qualité de vie a terminé provisoirement sa réflexion sur les attentes et relations de la **jeunesse** du Pays-d'Enhaut avec les autorités du Pays-d'Enhaut par deux réunions. Le 27 mai une fondue atelier à Perce Neige, avec la présence de Pierre Corajou du Groupe d'Intérêt Jeunesse (canton), a permis de constater dans une ambiance fort sympathique que les jeunes ne voyaient actuellement pas d'intérêt à systématiser une relation des autorités ou autres représentants des adultes auprès d'eux. Par contre ils ont pris acte avec satisfaction qu'un répondant régional jeunesse, Eric Fatio, avait été désigné par les municipalités du Pays-d'Enhaut comme personne de contact vers laquelle ils peuvent s'adresser en tout temps. La commission qualité de vie souhaite quant à elle garder son rôle de veille et relais en cas d'observation ou de perception d'intérêt ou besoin de remettre le thème de la jeunesse à l'ordre du jour.

Le groupe **avenir du cinéma** a réalisé en plusieurs séances une approche systématique de la problématique de l'avenir du cinéma, de la motivation à le maintenir ou à le dynamiser, avec la rencontre des partenaires concernés et la récolte d'expériences conduites ailleurs. L'annonce de la cessation d'exploitation par le gérant en titre pour fin juin a précipité le mouvement et radicalisé la solution : le groupe a opté pour la création d'une association qui reprendrait la gestion du Cinéma Eden de manière essentiellement bénévole. Constitution d'un comité provisoire, séance d'information et de motivation des bénévoles potentiels, élaboration de statuts et assemblée constitutive de l'association CinEden, organisation de la gestion et formation du personnel ont précédé la réouverture du cinéma en septembre 2013, avec 3 projections régulières par semaine assurée par un comité très engagé accompagné d'une trentaine de bénévoles. Un défi relevé avec brio et efficacité sous la présidence et la vice-présidence de Francine Bornet, respectivement Gwenaëlle Jacot-Guillarmod, toutes deux membres de la commission qualité de vie.

Passeport-vacances 2013
La semaine du passeport-vacances 2013 s'est déroulée sous un soleil sans faille du lundi 19 au vendredi 23 août, dernière semaine des vacances d'été vaudoises. Nous l'entendons souvent : le passeport-vacances est une bonne manière de se remettre en route pour la rentrée scolaire.

De la découverte d'un sport ou d'un métier à la fabrication de cosmétiques, d'un vol en hélicoptère au pavage en galets de la Sarine, les 183 enfants du Pays-d'Enhaut inscrits à la semaine ont pu participer à 92 activités variées, en occupant pas moins de 718 places d'activités.

141 hôtes et accompagnateurs ont donné de leur temps au long de la semaine et partagé leurs compétences et leurs talents pour faire vivre aux enfants des moments de pur bonheur.

Le passeport-vacances du Pays d'Enhaut, c'est aussi l'occasion de sortir de nos montagnes. Du côté du Chablais, les enfants ont pu visiter la gendarmerie à Rennaz, parler sur Radio Chablais à Monthey, rouler sur le vélodrome de l'Union Cycliste Internationale à Aigle, s'initier au golf à Villars, découvrir l'escrime à Aigle.

A Lausanne, ils ont visité la base de la Rega, l'Etablissement Cantonal d'Assurances contre les incendies, ainsi que la Centrale téléphonique du 144.
En Gruyère, ils sont allés cuisiner et goûter un hamburger au McDonald's et n'ont pas manqué de faire un tour en avion et en hélicoptère.
Ces déplacements ayant un coût substantiel, nous avons décidé pour les éditions futures de les limiter à 4 par année en regroupant les activités qui ont lieu sur les différents sites.

A l'issue de la semaine, les différents acteurs du passeport-vacances, hôtes, accompagnateurs, sponsors et représentants des communes ont été accueillis à la Grange de la Frasse sur les hauts de Rossinière pour le traditionnel apéritif de clôture, offert par la commune de Rossinière. Après une présentation des photos exposées dans la grange par un représentant du festival Alt+1000, les autorités des trois communes du Pays d'Enhaut nous ont assuré de leur intérêt et ont réitéré leur désir de nous soutenir dans la suite de l'aventure passeport-vacances.

Pour les organisateurs, le passeport-vacances ne se limite pas à la semaine de festivités ; il commence début février par de nombreux échanges d'emails et de téléphones pour coordonner les activités, élaborer le catalogue et organiser la distribution des activités aux enfants inscrits.

5. Communication

En 2013, les actions de communication sont :

- 11 articles sous la rubrique *La Région Informe* parues dans le Journal du Pays-d'Enhaut
- le site www.pays-denhaut.ch avec mise à jour hebdomadaire : 17'084 visites (17'110 en 2012)
- 6 conférences *6A7 du Jeudi* (287 participants)
- les actualités sur la page facebook *Pays-d'Enhaut Région* (129 *J'aime)*
- 2 lettres d'info de l'économie régionale, diffusées par e-mail (380 adresses)
- 1 rapport d'activité
- 1 assemblée générale le 13 juin à Rossinière
- diverses communications ciblées
- des pages intranet pour les informations au comité, commissions et groupes de travail

En outre, le secrétariat régional a accompagné tout au long de l'année les travaux de la journaliste et des photographes en vue de l'édition d'un **livre sur le Pays-d'Enhaut**, à paraître à l'automne 2014.

5.1 Représentations

Pays-d'Enhaut Région est membre de plusieurs organisations qui poursuivent les mêmes intérêts et joue un rôle actif au sein des instances suivantes :

- Comité de Asante Sana ou association pour l'aide, les soins à domicile et la prévention de l'Est Vaudois, districts d'Aigle – Riviera – Pays-d'Enhaut
- CITAV ou communauté d'intérêt pour le tourisme des Alpes Vaudoises / DMO, comité et bureau de l'offre
- CODEV ou coordination du développement économique vaudois
- Comité de pilotage pôle santé du Pays-d'Enhaut
- Comité de Pays-d'Enhaut Tourisme
- Comité de la Fédération Pays de Vaud, pays de terroirs
- Commission de sécurité et prévention Riviera Pays-d'Enhaut

6. Aides financières

6.1 Tableaux récapitulatifs des aides LADE[5] / LPR[6], 2013

La loi cantonale sur l'appui au développement économique (LADE), entrée en vigueur le 1er janvier 2008 permet l'octroi d'aides financières directes à des projets de développement régional (art. 20 à 26, LADE) tout comme à des projets d'entreprises (art. 31 à 34, LADE).

Projets de développement régional

Les projets de développement régional font l'objet d'un préavis du comité de Pays-d'Enhaut Région et, pour les projets touristiques, également de la CITAV. Cette étape permet de vérifier que le projet est en adéquation avec la stratégie adoptée pour la région.

Les **aides LADE/LPR à fonds perdu** suivantes ont été octroyées à des projets régionaux :

Nom du projet	Maître d'ouvrage	Coût total du projet (budget)	Total de l'aide
Etude de faisabilité, développement touristique et culturel de Château-d'Oex	Pays-d'Enhaut Région	100'360	80'000
Pôle d'excursion Château-d'Oex : étude d'implantation et de programmation architecturale (complément)	Pays-d'Enhaut Région	15'000	12'000
Etude de faisabilité pour la réalisation d'un centre artisanal à Château-d'Oex	Commune de Château-d'Oex, JPF Construction SA et Gruyère Energie SA	150'000	105'000
Learning from vernacular, exposition Simon Velez, 2013	Association pour un Centre architecture, anthropologie, territoire (ACAAT)	284'500	75'000
TOTAL aides LADE/LPR à fonds perdu pour des projets régionaux		**549'860**	**272'000**

6.2 Fonds d'équipement touristique du Pays-d'Enhaut (FET-PE)

Le Fonds FET-PE créé en 2009 par décision des municipalités des 3 communes du Pays-d'Enhaut a pour objectif de promouvoir la qualité de l'offre touristique et du bien-être des hôtes.

Géré par le comité de Pays-d'Enhaut Région, il est financé par le versement de 30% du produit de la taxe de séjour (taux décidé pour 2013 et 2014), ce qui correspond pour l'année 2013 à une recette de 319'265.17.

Les **aides FET-PE à fonds perdu** suivantes ont été octroyées en 2013 **:**

Nom du projet	Maître d'ouvrage	Coût total du projet	Total de l'aide
GSTAAD easyaccess card	Gstaad Tourisme et Pays-d'Enhaut Tourisme		20'000
Learning from vernacular, exposition Simon Velez, 2013	Association ACAAT	284'500	20'000
Achat d'une machine à pister	Club nordique Pays-d'Enhaut – Les Mosses	284'000	100'000
Festival au Pays des Enfants, 2014	Association Festival au Pays des Enfants	652'000	63'000

[5] LADE : loi cantonale sur l'appui au développement économique
[6] LPR : loi fédérale sur la politique régionale

Assainissement des surfaces tennis et multisports	Parc des Sports Château-d'Oex SA	450'000	230'000
Remplacement de la pompe à chaleur de la piscine du Berceau et correction du pompage de la Sarine	Commune de Château-d'Oex	250'000	125'000
Agrandissement du Musée du Vieux Pays-d'Enhaut	Musée du Vieux Pays-d'Enhaut	2'715'000	680'000
TOTAL octrois FET-PE à fonds perdu		**4'635'500**	**1'238'000**

En outre, le FET-PE a accordé deux aides sous forme de prêts sans intérêts pour :

- Pays-d'Enhaut Tourisme, pour un montant de CHF 50'000.--
- Association semaine de Ballons pour un montant de 50'000.—

Finalement, le FET-PE effectue une provision annuelle de 148'000.— relative au cautionnement du prêt cantonal octroyé à Bergbahnen Destination Gstaad AG pour la reconstruction de la Videmanette.

Les comptes du FET-PE sont présentés en annexe.
Le capital du Fonds FET-PE s'élève à 714'878.26 au 31 décembre 2013.

6.3 Fonds pour l'encouragement de l'économie régionale (FER)

Le Fonds FER a été créé en 1979 par décision des conseils des 3 communes du Pays-d'Enhaut. Il vise à encourager la création et le maintien d'emplois viables dans notre région. Il est constitué de trois fonds communaux distincts.

Alimenté à raison de 5.— par habitant par an, les contributions communales ont représenté 23'735.— pour l'année 2013. En 2013, 5 projets ont bénéficié d'un soutien du Fonds FER, pour un montant total de 32'175.—, dont 16'000.— financés par la LADE (art. 18).

Les demandes sont traitées de manière confidentielle, raison pour laquelle les comptes sont présentés de manière globale:

Désignation	**Château-d'Oex**		**Rossinière**		**Rougemont**	
	Produits	**Charges**	**Produits**	**Charges**	**Produits**	**Charges**
Valeur en compte au 01.01.2013	137'784		76'797		180'296	
Contributions communales	16'425		2'745		4'565	
Total des aides des 5 projets		12'250		3'925		
Intérêts de la commune 2.5 %	3'855		1'988		4'621	
Sous-total	158'064	12'250	81'530	3'925	189'482	0
Capital au 31.12.2013		**145'814**		**77'605**		**189'482**
Totaux égaux	**158'064**	**158'064**	**81'530**	**81'530**	**189'482**	**189'482**

Total FER Pays-d'Enhaut 2013	**Produits**	**Charges**
Valeur en comptes communaux au 1er janvier	394'877	
Contributions communales	23'735	
Intérêts 2.5 % des 3 communes	10'464	
Contributions LADE	16'000	
Total des aides FER 2013		**32'175**
Valeur en comptes communaux au 31 décembre		412'901
Total Pays-d'Enhaut	**445'076**	**445'076**

7. Comptes

Les comptes sont présentés sous la forme d'un bilan consolidé comprenant les actifs et passifs de Pays-d'Enhaut Région, de la marque *Pays-d'Enhaut, Produits Authentiques* et de Passeport Vacances totalisant 244'076.02

7.1 Bilan consolidé 2013

Au 31 décembre 2013, le capital respectif de chaque entité s'élève à

42'770.80	Pays-d'Enhaut Région
36'051.24	Marque *Pays-d'Enhaut, Produits Authentiques*
3'964.85	Passeport Vacances
82'786.89	Total

La Fiduciaire Henchoz Treuhand AG a établi le rapport de l'auditeur en date du 16 mai 2014. Elle a effectué un examen succinct selon la Norme d'audit suisse relative à l'examen succinct. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux données financières des comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit.

Mme S. Henchoz, expert-réviseur agrée, a effectué une review et non un audit et, en conséquence, elle n'exprime donc pas d'opinion d'audit. Sur la base de cet examen, Mme S. Henchoz n'a pas relevé de faits qui lui laissent à penser que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

7.2 Comptes d'exploitation 2013

Pays-d'Enhaut Région

Le budget 2013 de Pays-d'Enhaut Région prévoyait un total des charges de 229'050.--, avec un bénéfice de 4'700.--. Le résultat d'exploitation des comptes fait ressortir un bénéfice de 15'202.26.

La différence provient principalement des éléments suivants

Charges

- des charges de personnel du secrétariat régional inférieures au budget
- des frais de comité et commissions inférieurs au budget
- une augmentation des charges dûe à une provision pour le projet *Fiche d'action*

Recettes

- du sponsoring *6A7 du Jeudi* plus élevé que projeté
- une participation du SPECo dans le cadre du projet Vision Alpes Vaudoises 2020
- la participation du Pôle Santé dans le cadre du mandat de coordination assuré par la région

Durant l'année écoulée, Pays-d'Enhaut Région a été responsable d'un projet spécifique – le Pôle d'excursion Château-d'Oex – dans l'attente de sa reprise par un porteur de projet ad hoc. La coordination de cette action n'a aucune influence sur le résultat d'exploitation.

Après extraction des chiffres liés à ce projet, le total des charges de fonctionnement de l'association s'élève à 223'778.23 et le total des recettes s'élève à 238'980.49.

Marque *Pays-d'Enhaut, Produits Authentiques*
Le résultat d'exploitation des comptes fait ressortir un total des charges de 151'653.85, avec une perte de 14'039.65.

Passeport Vacances
Le résultat d'exploitation des comptes fait ressortir un total des charges de 7'741.70, avec un déficit de 1'672.10.

7.3 Rapport de vérification des comptes 2013 du FET-PE

S'agissant d'un fonds régional et d'utilité publique, la décision a été prise par le Comité de Pays-d'Enhaut Région, en accord avec les trois communes du Pays-d'Enhaut, que les comptes annuels FET-PE soient audités par les communes en intégrant un tournus annuel de révision.

La commune de Rougemont, par l'intermédiaire de Mme Danièle Lenoir, boursière, a procédé au contrôle des comptes en date du 27 mai 2014.

7.4 Budget 2014 de Pays-d'Enhaut Région

Le budget 2014 est présenté ci-après en regard des comptes de pertes et profits 2013.

Le budget 2014 reste dans la même veine que l'exercice 2013 à l'exception des comptes « Site Internet » et « Actions spécifiques » qui ont fait l'objet d'augmentation pour différents projets 2014, respectivement :

CHF 5'000.-- création d'une nouvelle base de données pour les entreprises et organisations

CHF 5'000.-- actions de réseautage de la Commission économie

Au vu des éléments susmentionnés, le budget 2014 est présenté avec une diminution de capital de CHF 8'250.--.

8. Annexes

8.1 Comptes Pays-d'Enhaut Région

Bilan consolidé au 31.12.2013

Actif		31.12.2013	31.12.2012	Passif		31.12.2013	31.12.2012
Liquidités				**Créanciers**			
Banque Cantonale Vaudoise	PER	103'815.30	55'100.70	Créanciers	PER	28'294.66	4'127.00
Banque Cantonale Vaudoise	PasVac	7'016.35	9'511.30	Créanciers "Avance SPECo-soutien au FER"	PER		10'000.00
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut	PEPA	44'466.44	44'074.54	Créanciers	PasVac		779.10
Postfinance	PER	2'705.58	11'028.03	Créanciers	PEPA	10'009.65	
Postfinance	PER	20'194.90	20'094.45	**Passifs transitoires**			
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut /PS	PER	200.00	200.00	Passifs transitoires	PER	14'130.00	38'226.00
Réalisables à court terme				Charges à payer	PEPA	631.80	5'689.85
Impôt anticipé à récupérer	PER	14.05	2.41	Charges à payer	PasVac		357.75
Impôt anticipé à récupérer	PasVac	8.25	7.25	**Réserves**			
Débiteurs	PER	31'867.15	38'437.45	Réserve Pôle d'excursion	PER	7'448.00	
Débiteurs	PEPA	641.95	4'589.10	Réserve ligne graphique & documentation	PER	2'130.00	2'130.00
Actifs transitoires	PER	850.00	16'692.45	Réserve Village de vacances	PER	369.57	
Actifs transitoires	PEPA	16'374.30	21'907.10	Réserve fiches d'action	PER	46'406.40	38'506.40
Actifs transitoires	PasVac		315.00	Réserve mobilier/matériel bureau	PER	2'880.00	2'880.00
Matériel				Réserve projet ApAp	PER	5'000.00	
Matériel - Marque "Produits Authentiques"	PEPA	210.00	210.00	Réserve projet PAES	PER		7'900.00
Perte résultant du Bilan				Réserve promotion économique interrégionale	PER	10'217.55	10'217.55
Perte de l'exercice	PEPA	14'039.65		Fonds réserve pour matériel de promotion	PEPA	15'000.00	15'000.00
Perte de l'exercice	PasVac	1'672.10		Réserve activité de créativité	PasVac	3'059.75	3'059.75
Perte reportée	PER		7'783.58	**Fonds propres**			
Perte reportée	PasVac		5'744.95	Capital	PER	27'568.54	35'352.12
				Capital	PEPA	50'090.89	31'427.84
				Fonds associatif sans droit de reprise	PasVac	5'636.95	11'381.90
				Bénéfice résultant du Bilan			
				Bénéfice de l'exercice	PER	15'202.26	
				Bénéfice reporté	PEPA		18'663.05
		244'076.02	**235'698.31**			**244'076.02**	**235'698.31**

Légende
PER Pays-d'Enhaut Région
PEPA Marque *Pays-d'Enhaut, Produits Authentiques*
PasVac Passeport Vacances

Pays-d'Enhaut Région / Pertes et profits 2013 avec comparatif 2012 – Budget 2014

Charges	Comptes 2012	Budget 2013	Comptes 2013	Budget 2014
Personnel secrétariat régional	182'900.80	163'100.00	158'117.10	164'000.00
Frais administratifs	34'382.60	34'150.00	34'175.53	35'250.00
Cotisations diverses	3'800.00	2'100.00	1'800.00	2'000.00
Frais de communication	3'011.15	3'100.00	3'761.50	9'100.00
Comité & Commissions	10'878.30	14'000.00	10'312.90	12'000.00
Mise en œuvre du Programme d'action pluriannuel	122'160.70	11'500.00	89'594.80	17'000.00
Frais divers	1'118.90	1'100.00	1'016.40	1'100.00
Provision fiche d'action			5'000.00	
Total des charges	**358'252.45**	**229'050.00**	**303'778.23**	**240'450.00**
Produits	**Comptes 2012**	**Budget 2013**	**Comptes 2013**	**Budget 2014**
Participation des communes au secrétariat régional + cotisation	46'640.00	71'200.00	71'205.00	71'200.00
Cotisation des membres	9'690.00	10'100.00	11'815.00	10'100.00
Part du Canton - SPECo	127'500.00	127'500.00	127'500.00	127'500.00
Recettes diverses	234.51		132.09	
Participation des partenaires aux frais de locaux + téléphone	12'816.60	13'300.00	15'204.70	13'300.00
Sponsoring - 6A7 du jeudi	5'000.00	3'000.00	5'000.00	6'000.00
Participation aux frais de personnel	6'515.55	6'500.00	1'850.15	2'000.00
Action spécifique - Projet "schéma signalétique touristique AV"	6'940.00		827.00	
Participation SPECo (Vision Alpes vaudoises 2020)	22'620.05		2'121.30	
Action spécifique - Projet "Village de vacances"	24'749.30			
Action spécifique - Mandats externes	10'100.00	2'000.00		2'000.00
Action spécifique - Projet "Festival au Pays des Enfants"	30'000.00			
Action spécifique – Pôle d'excursion Château-d'Oex			80'000.00	
Participation Pôle santé			3'190.00	
Intérêts	171.31	150.00	135.25	100.00
Dissolution provision / réserve	1'210.50			
Prélèvement réserve Projet "Regroupement des OT"	44'441.05			
Prélèvement réserve site internet				
Prélèvement ligne graphique				
Prélèvement réserve fiche d'action	1'220.00			
Prélèvement réserve mobilier / matériel de bureau	620.00			
Prélèvement projet PAES				
Total des recettes	**350'468.87**	**233'750.00**	**318'980.49**	**232'200.00**
Déficit/Bénéfice	**-7'783.58**	**4'700.00**	**15'202.26**	**-8'250.00**

8.2 Comptes marque Pays-d'Enhaut, Produits Authentiques

Pertes et profits 2013, avec comparatif 2012 – Budget 2014

Charges	Comptes 2012	Budget 2013	Comptes 2013	Budget 2014
Matériel de promotion	15'096.10	17'500.00	14'731.70	19'750.00
Manifestations extérieures	74'726.23	78'800.00	103'095.00	75'000.00
Actions spéciales dans la région	5'776.45	8'000.00	5'168.70	11'000.00
Commission de la marque	27'987.10	29'000.00	28'440.20	30'850.00
Charges financières	7.05	0.00	10.60	0.00
Frais d'administration	312.60	0.00	7.65	400.00
Frais divers	97.82	0.00	200.00	0.00
Amortissement	178.10	0.00	0.00	0.00
Total des charges	**124'181.45**	**133'300.00**	**151'653.85**	**137'000.00**
Produits	**Comptes 2012**	**Budget 2013**	**Comptes 2013**	**Budget 2014**
Contribution Pays-d'Enhaut Région	20'581.55	18'000.00	21'604.50	22'000.00
Subvention cantonale	20'400.00	31'140.00	22'000.00	20'000.00
Fédération Pays de Vaud, pays de terroirs	26'600.00	7'200.00	9'546.85	8'700.00
Intérêts bancaires	55.05		44.35	
Cotisations/contrats	4'500.00	5'000.00	2'625.00	6'500.00
Contribution des producteurs à la certification				6'600.00
Contribution des producteurs aux manifestations	40'060.45	30'000.00	21'919.15	17'950.00
Producteurs/Ambassadeurs – Part. matériel promotionnel	2'280.50	200.00	594.50	
Participation extraordinaire à la promotion			37.50	
Recettes manifestations	25'421.20	36'500.00	57'335.85	35'350.00
Recettes - Actions promotionnelles	2'945.75	1'500.00	1'906.50	1'500.00
Total des recettes	**142'844.50**	**129'540.00**	**137'614.20**	**118'600.00**
Déficit/Bénéfice	**18'663.05**	**-3'760.00**	**-14'039.65**	**-18'400.00**

8.3 Comptes Passeport Vacances

Pertes et profits 2013, avec comparatif 2012

Charges	31.12.2012	31.12.2013	Produits	31.12.2012	31.12.2013
Passeport Vacances - Frais d'activités	5'750.80	6'356.10	Vente de passeport vacances	3'330.00	3'430.00
Passeport Vacances "15 ans d'activités"	1'897.30		Dons	50.00	2'636.70
Ressources humaines	300.00	300.00	Produits financiers s/avoirs bancaires	8.70	2.90
Frais de déplacement	27.00	68.00			
Matériel de bureau	346.20				
Assurance	407.40	725.60			
Divers					
Transports de biens et transports collectifs du personnel					
Frais postaux et frais de télécommunication	306.50	192.50			
Cotisations	80.00	80.00	Perte reportée	5'744.95	
Frais d'activités			**Perte de l'exercice**		**1'672.10**
Frais bancaires	18.45	19.50			
	9'133.65	**7'741.70**		**9'133.65**	**7'741.70**

8.4 Comptes Fonds d'équipement touristique Pays-d'Enhaut

Pertes et profits 2013, avec comparatif 2012

Charges	31.12.2012	31.12.2013	Produits	31.12.2012	31.12.2013
Soutien d'encouragement - Développement			**Ressources /**		
Aides à fonds perdu	183'000.00	**360'571.40**	**Part s/taxes de séjour du Pays-d'Enhaut**		
Festival au Pays des Enfants		70'000.00	Participation des 3 communes	443'958.67	425'686.87
Pays-d'Enhaut Tourisme-modif. clé de répartition		106'421.70	**Produits financiers**		
Projet PET-Concept révision sentiers raquettes du PE		14'149.70	Intérêts bancaires	1'466.85	1'308.07
Projet Alt+1000 Festival de photographie		30'000.00	Produits s/investissements	5'920.00	8'140.00
Projet ACAAT / Expo learning from vernacular		20'000.00	Correctif	1'036.00	
Projet Club nordique PE-Les Mosses-achat machine à pister		100'000.00			
Projet Gstaad Saanenland Tourismus "Easyaccess card"		20'000.00			
Autres charges d'exploitation					
Frais bancaires	10.25	5.97			
Provision Cautionnement BDG AG		148'000.00			
Compte de correctif		6'899.50			
Excédent de recettes	269'371.27		**Diminution de capital**		80'341.93
	452'381.52	**515'476.87**		**452'381.52**	**515'476.87**

Bilan au 31 décembre 2013, avec comparatif 2012

Actif	31.12.2012	31.12.2013	Passif	31.12.2012	31.12.2013
Liquidités			**Créanciers**		
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut	698'629.54	331'167.86	Créanciers	92.65	
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut		101'477.25	**Passifs transitoires**		
Banque cantonale Vaudoise	101'163.70	200'183.90	Charges à payer	7'065.80	9'699.90
Réalisables à court terme			Produits encaissés d'avance		9'062.35
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut	148'000.00	148'000.00	**Réserves**		
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut	148'000.00	148'000.00	Réserve - Cautionnement BDG AG	444'000.00	592'000.00
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut	148'000.00	148'000.00	**Fortune**		
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut		148'000.00	Capital	525'848.92	795'220.19
Prêt sans intérêts - Pays-d'Enhaut Tourisme		45'000.00			
Prêt sans intérêts - Ass. Semaine de Ballons		50'000.00			
Impôt anticipé à récupérer	2'585.40	5'811.50			
Diminution de capital		80'341.93	Excédent de recettes	269'371.27	
	1'246'378.64	**1'405'982.44**		**1'246'378.64**	**1'405'982.44**

8.5 Membres

Pays-d'Enhaut Région remercie chaleureusement les *communes du Pays-d'Enhaut et l'ensemble des membres* de leur soutien annuel.

Barème des cotisations :

Membre individuel	50 francs
Association / Société à but non lucratif	50 francs
Indépendant / Entreprise	80 francs

Commune	
Commune de Château-d'Oex	
Commune de Rossinière	
Commune de Rougemont	
Membre individuel	
Philippe	Aeberli
Claude	Allegri
Marie-Jeanne	Allegri
Marina	Andres
Emmanuel	Andrez
Roland	Anrig
Jean-Pierre	Bach
Louis	Baux
Roland	Berdoz
François	Bonnard
Alfred	Bornet
Francine	Bornet
Armon	Cantieni
Philippe	Carel
Martial	Chabloz
Albert	Chapalay
Jean-Michel	Chapalay
Elvira	Cherix
Olivier	Chevallaz
Olga	Chevallaz-Laccomoff
Jean et Claire	Chevalley
Sylviane	Clot
Jacqueline	Collier Jespersen
Pierre	Crotti
Nicolas	Cusinay

Membre individuel (suite)	
Hermann	Daenzer
William	Daenzer
Philippe	de Castillon
Jean	Delacrétaz
Christine	Dyens-Riesenmey
Jean-François	Eggen
Anne-Marie	Eyben-Fankhauser
Eric	Fatio
Christine	Frei
Serge	Gétaz
Didier	Girard
Patrick	Girardet
Stephanie	Graf-Oesch
Eric	Grandjean
Etienne	Gruss
Jean-Manuel	Gruss
Philippe	Gruss
Yves	Guisan
Anne-Marie	Henchoz
Claude	Henchoz
Jacques-Aimé	Henchoz
Maurice	Henchoz
Nicolas	Henchoz
Jacques	Henchoz-Gonin
Arlette	Hugli
Roland	Isoz
François	Jaquillard
Edmond	Jaun
Sonia	Lang

Membre individuel (suite)	
Irma	Lempen
Danièle	Lenoir
Roger	Lenoir
Michel	Maillefer
François	Margot
Sophie	Margot
Marcel	Marmillod
Daniel	Martin
Jean-Daniel	Martin
Louis	Martin
Gilbert	Massard
Donald	Matti
Claude	Meyer
Darcy et Yvonne	Meyer
Marc	Mocan
Dominique	Mocan-Périat
Charles-Henri	Morier
Jean-Claude	Morier
Patrice	Morier
Thérèse	Morier
Michel	Morier-Genoud
Philippe	Morier-Genoud
Jean-Jacques	Mottier
Joël et Estelle	Mottier
Pierre	Mottier-Dubuis
Pierre-Alain	Müller
Roland	Oguey
Françoise	Ostermann-Henchoz
Fanny	Paschoud

Membre individuel (suite)	
Fabio	Piazza
Nicole	Pilet
Yves	Pilet
Jean-Claude	Racine
Charles-André	Ramseier
Philippe	Randin
Christian	Raymond
Henri-Daniel	Raynaud
André	Reichenbach
Christophe	Rémy
Jean-Claude	Rosat
Philippe	Rosat
Yves	Rossier
Frieder	Sambale
Claire-Lise	Saugy
Jacques	Saugy
Raymond	Saugy
Antonin	Scherrer
Patrick	Scherrer
Claude	Schnegg
Christian	Sieber
Jean-François	Staehli
Erwin	Stucki
Verena	Stucki
Myriam	Stucki Tinouch
Cécile	Tribot
Daniel	Turrian
Maurice	Turrian
Jean-Pierre	Urweider

Membre individuel (suite)	
Ernest	Von Siebenthal
Yvonne	Wespi
Clairmonde	Yersin
Frédéric	Zulauf
Jacques	Zulauf
Entreprise	
Pierre-Alain	Chabloz
Charles-Abram	Favrod-Coune
Cosette	Hämmerli
Dominique	Henchoz
Nicole	Schnegg
Albert Zulauff Sàrl	
Atelier Floral	
Banque Cantonale Vaudoise	
Banque Raiffeisen du Pays-d'Enhaut	
Bergbahnen Destination Gstaad AG	
Bureau EFA + C Ingénieurs géomètres	
CF Immobilier Compagnie Foncière S.A.	
Chez Gwenaëlle et Patrick Sàrl	
Cogest'ems SA	
Colin Karlen Charpente-Menuiserie Sàrl	
Consommation SA	
COOP Société coopérative	
Coopérative des producteurs de fromages d'alpage "L'Etivaz"	
Denis Zulauff Transport Sàrl	
Ebénisterie Jean-Robert Morier	
Etablissements Techniques Fragnière SA - ETF	
Fromagerie Fleurette Sàrl	
Gétaz-Miauton SA	
GoldenPass Services	
Grisoni Zaugg SA	
Groupe E SA	
Hôpital du Pays-d'Enhaut	
Huguenin Fromages SA	
Imprimerie de Château-d'Oex - Journal du Pays-d'Enhaut	
Jean-Louis Blum, Scierie commerce de bois	
Jean-Marc Berdoz Sàrl	

Entreprise (suite)
JPF Construction SA
Landi Pays-d'Enhaut
Le Chalet d'Oex Château-d'Oex SA
L'Ours S.A.
Luc Terraz Peinture Sàrl
M + B Zurbuchen-Henz Sàrl architectes EPF SIA
Marcel Bernasconi SA
Matti Immobilien AG
Menuiserie-Ebénisterie Mottier & Palaz SA
MEO design et communication Sàrl
Müller Marketing & Druck AG
Napaxumo - Patrick Le Louerec
Parc des Sports - Château-d'Oex SA
Quincaillerie Christian Daenzer
Sabert Bureau d'Ingénieurs S.A.
Schittli Frères
SwissChalet Henchoz Sàrl
Télé Château-d'Oex SA
Télé Leysin - Col des Mosses La Lécherette SA
The Little Wine Shop
Turrian & Kohli SA
TURRIAN Jean-Jacques SA
Verzone Woods Architectes Sàrl
Yersin Automobiles & Voyages SA
Association / Société sans but lucratif
Avenir de l'Etivaz
Ecole Suisse de ski de Château-d'Oex Société coopérative
Fondation Praz-Soleil
Jeune Chambre Economique
Pays-d'Enhaut Tourisme
Rossinière Animation
Société coopérative de la Fromagerie et Laiterie des Moulins
Société coopérative de laiterie de Château-d'Oex
Société coopérative de laiterie de Flendruz
Société coopérative de laiterie de Rossinière
Société d'Apiculture
Société de laiterie de Rougemont

Pays-d'Enhaut Région

VOTRE AVENIR, NOTRE ENGAGEMENT

Pays-d'Enhaut Région
VOTRE AVENIR, NOTRE ENGAGEMENT

Place du Village 6 | 1660 Château-d'Œx
t. 026 924 72 80 | info@pays-denhaut.ch | www.pays-denhaut.ch

vaud.ch
RÉGION DU LÉMAN